

怎么写文章/怎麼寫文章 (一)

Basic Knowledge

Prepared by Jin Zhang

标点符号(biāodiǎn fúhào) Punctuation Marks

- 逗号/逗號(dòuhào) ,
- 分号/號(fēnhào) ;
- 冒号/號(màohào) :
- 句号/號(jùhào) 。
- 问号/問號 ?
- 惊叹号/驚嘆號(jīngtànhào) !
- 省略号/號(shěnglüèhào) ……
- 双引号/雙引號(shuāngyǐnhào) “ ”
- 单引号/單引號(dānyǐnhào) ‘ ’
- 书名号/書名號《 》 for books, articles, and songs
- 顿号/頓號(dùnhào) 、 connect short nouns

Ex. 我喜欢吃中国菜、日本菜、意大利菜和法国菜。

我喜歡吃中國菜、日本菜、意大利菜和法國菜。

空格(kònggé) blank square

- 文章的题目应该空四格，或者在第一行的中间。
- 每一段的开始应该有两个空格。
- 每一行的开始不能是标点符号，应该写在前一行的最后。

例子：

麻省理工学院

麻省理工学院.....,

.....○

在麻省理工学院.....,

.....○

我觉得麻省理工学院.....,

.....○

段落 (duànluò) Paragraph

麻省理工学院.....,

.....,.....。 在麻省理工学院.....

.....

.....。 我觉得麻省理工学院.....,.....

.....。

文章应该有什么？ / 文章應該有甚麼？

麻省理工学院 (title)

麻省理工學院(title)

麻省理工学/學院.....○,

.....,.....○ (intro)

在麻省理工学/學院.....,.....,

.....,.....○,.....

.....○ (body)

我觉/覺得麻省理工学/學院.....

.....○ (ending)

怎么写第一段/怎麼寫第一段 (1)

- 例如：一篇有关纽约的文章

美国东部的纽约是一个差不多世界各地的人都知道的地方，每年都有很多人到纽约去玩儿。我想告诉你这个城市为什么这么受欢迎。

美國東部的紐約是一個差不多世界各地的人都知道的地方，每年都有很多人到紐約去玩兒。我想告訴你這個城市為甚麼這麼受歡迎。

- 这种写法：直接、清楚

怎么写第一段/怎麼寫第一段 (2)

- 例如：一篇有关纽约的文章

如果有人问你，美国最有意思的城市是哪个，你会怎么回答？纽约、洛杉矶、华盛顿，还是别的地方？不管别人怎么说，我都觉得美国最有意思的城市是我们常说的“大苹果”——纽约市。

如果有人問你，美國最有意思的城市是哪個，你會怎麼回答？紐約、洛杉磯、華盛頓，還是別的地方？不管別人怎麼說，我都覺得美國最有意思的城市是我們常說的“大蘋果”——紐約市。

- 这种写法：问问题 → 有趣

怎么写最后一段/怎麼寫最後一段

- 简单清楚，跟第一段相呼应 (1)

美国东部的纽约是一个差不多世界各地的人都知道的地方，每年都有很多人到纽约去玩儿。我想告诉你这个城市为什么这么受欢迎。

美國東部的紐約是一個差不多世界各地的人都知道的地方，每年都有很多人到紐約去玩兒。我想告訴你這個城市為甚麼這麼受歡迎。

.....
现在你已经知道纽约为什么会受大家欢迎了。如果有机会，你应该去看看！

現在你已經知道紐約為甚麼會受大家歡迎了。如果有機會，你應該去看看！

怎么写最后一段/怎麼寫最後一段

- 简单清楚，跟第一段相呼应 (2)

如果有人问你，美国最有意思的城市是哪个，你会怎么回答？纽约、洛杉矶、华盛顿，还是别的地方？不管别人怎么说，我都觉得美国最有意思的城市是我们常说的“大苹果”——纽约市。

如果有人問你，美國最有意思的城市是哪個，你會怎麼回答？紐約、洛杉磯、華盛頓，還是別的地方？不管別人怎麼說，我都覺得美國最有意思的城市是我們常說的“大蘋果”——紐約市。

.....

每个人对纽约的看法都不同，但是我觉得纽约这个“大苹果”真的可以算是世界上最好玩的城市了。

每個人對紐約的看法都不同，但是我覺得紐約這個“大蘋果”真的可以算是世界上最好玩的城市了。

句子：中文和英文不一样

- 英文：subject-prominent language
- 中文：topic-prominent language

1. I am an American. I speak English well. I also speak a little Chinese.

- 我是美国人。我说英文说得很好。我也会说一点儿中文。
我是美國人。我說英文說得很好。我也會說一點兒中文。
- 我是美国人，英文说得很好，(我)也会说一点儿中文。
我是美國人，英文說得很好，(我)也會說一點兒中文。

2. New York is my hometown. It is a big city, and it has a big population. The weather in New York is nice in spring and fall. In winter, it often snows. In summer, the temperature is always very high.

- 纽约是我的老家，是一个大城市，人口很多。纽约的天气，春天和秋天很好，冬天常常下雪，夏天气温总是很高。

紐約是我的老家，是一個大城市，人口很多。紐約的天氣，春天和秋天很好，冬天常常下雪，夏天氣溫總是很高。

句子：定语 (modifier/attribute) + 的 + N

1. 我是二年级的学生在麻省理工学院。✘
我是二年級的學生在麻省理工學院。✘
我是麻省理工学院二年级的**的**学生。✓
我是麻省理工學院二年級的**的**學生。✓
2. 我父母住在一个城市离我的大学很远。✘
我父母住在一個城市離我的大學很遠。✘
我父母住在一个离我的大学很远的**的**城市。✓
我父母住在一個離我的大學很遠的**的**城市。✓
3. 我不认识中国人会说中文。/我不認識中國人會說中文。✘
我不认识会说中文的**的**中国人。/我不認識會說中文的**的**中國人。✓
4. 我想订一个双人房有两张床。/我想訂一個雙人房有兩張床。✘
我想订一个有两张床的**的**双人房。/我想訂一個有兩張床的**的**雙人房。✓

MIT OpenCourseWare
<http://ocw.mit.edu>

21G.108 / 21G.158 Chinese II (Streamlined)
Spring 2015

For information about citing these materials or our Terms of Use, visit: <http://ocw.mit.edu/terms>.